



# JUBILEO DE LAS FAMILIAS, DE LOS NIÑOS, DE LOS ABUELOS Y DE LOS MAYORES

30 mayo - 1 junio 2025



DICASTERIUM PRO EVANGELIZATIONE  
SECTIO DE QUAECTIONIBUS FUNDAMENTALIBUS  
EVANGELIZATIONIS IN MUNDO

# JUBILEO DE LAS FAMILIAS, DE LOS NIÑOS, DE LOS ABUELOS Y DE LOS MAYORES

30 mayo - 1 junio 2025

ES

## PROGRAMA

### Viernes 30 de mayo

- h 8:00-17:00** Peregrinación a la Puerta Santa
- h 10:00-22:00** Diálogo con la ciudad: actividad de carácter cultural, artístico y espiritual en algunas plazas e iglesias de Roma

### Sábado 31 de mayo

- h 8:00-17:00** Peregrinación a la Puerta Santa
- h 9:30-17:30** Diálogo con la ciudad: actividad de carácter cultural, artístico y espiritual en algunas plazas e iglesias de Roma
- h 18:30-20:00** "Fiesta de la Familia" y Vigilia de oración en la Piazza S. Giovanni in Laterano

### Domingo 1 de junio

- h 10:30** Santa Misa presidida por el Santo Padre en la Plaza de San Pedro

**Viernes 30 de mayo de 2025**

## ***Peregrinación a la Puerta Santa (da Piazza Pia)***

*El punto de encuentro para el inicio de la Peregrinación a la Puerta Santa de la Basílica de San Pedro se encuentra en la Piazza Pia.*

*En cuanto a los controles de seguridad para acceder a la Puerta Santa, será necesario pasar por los "rapiscan", siguiendo las indicaciones de los voluntarios. A este propósito, se aconseja presentarse con el menor número de bolsas posible y, sobre todo, que no contengan materiales que puedan suponer un problema respecto a las normas de seguridad ordinarias.*

---

## ***Oración para la peregrinación a la Puerta Santa***

**En la Piazza Pia, quien preside el grupo introduce:**  
En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

**Todos responden:**  
**Amén.**

**Presidente:**  
El Dios de la esperanza,  
que, en el Verbo hecho carne,  
nos llena de todo gozo y paz en nuestra fe,  
por la potencia del Espíritu Santo,  
esté en medio de nosotros.

**Todos responden:**  
**Bendito sea el Señor, nuestra esperanza.**

### **LECTURA DE LA CARTA A LOS ROMANOS 5,1-5**

Justificados, entonces, por la fe, estamos en paz con Dios, por medio de nuestro Señor Jesucristo.

Por él hemos alcanzado, mediante la fe, la gracia en la que estamos afianzados, y por él nos gloriamos en la esperanza de la gloria de Dios.

Más aún, nos gloriamos hasta de las mismas tribulaciones, porque sabemos que la tribulación produce la constancia; la constancia, la virtud probada; la virtud probada, la esperanza. Y la esperanza no quedará defraudada, porque el amor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo, que nos ha sido dado.

Después de la lectura se hace un breve silencio.

**Presidente:**

Encaminémonos en el nombre de Cristo:  
camino que lleva al Padre,  
verdad que nos hace libres,  
vida que renueva el mundo.

**Inicia la peregrinación a la Puerta Santa. Con la Cruz jubilar.**

---

### SALMO 122 (121)

¡Qué alegría cuando me dijeron:  
"Vamos a la Casa del Señor!"  
Nuestros pies ya están pisando  
tus umbrales, Jerusalén.

Jerusalén, que fuiste construida  
como ciudad bien compacta y armoniosa.

Allí suben las tribus,  
las tribus del Señor

–según es norma en Israel–  
para celebrar el nombre del Señor.  
Porque allí está el trono de la justicia,  
el trono de la casa de David.

Auguren la paz a Jerusalén:  
«¡Vivan seguros los que te aman!

¡Haya paz en tus muros  
y seguridad en tus palacios!».  
Por amor a mis hermanos y amigos,  
diré: "La paz esté contigo".  
Por amor a la Casa del Señor, nuestro Dios,  
buscaré tu felicidad.

### SALMO 83 (84)

¡Qué amable es tu Morada,  
Señor del Universo!

Mi alma se consume de deseos  
por los atrios del Señor;

mi corazón y mi carne claman ansiosos  
por el Dios viviente.

Hasta el gorrión encontró una casa,  
y la golondrina tiene un nido  
donde poner sus pichones,

junto a tus altares,  
Señor del universo,  
mi Rey y mi Dios.

¡Felices los que habitan en tu Casa  
y te alaban sin cesar!  
¡Felices los que encuentran su fuerza en ti,  
al emprender la peregrinación!

Al pasar por el valle árido,  
lo convierten en un oasis;  
caen las primeras lluvias,  
y lo cubren de bendiciones;

Ellos avanzan con vigor siempre creciente  
hasta contemplar a Dios en Sión.

Señor del universo, oye mi plegaria,  
escucha, Dios de Jacob;

Protege, Dios, a nuestro Escudo  
y mira el rostro de tu Ungido.  
Vale más un día en tus atrios  
que mil en otra parte;  
yo prefiero el umbral de la Casa de mi Dios  
antes que vivir entre malvados.

Porque el Señor es sol y escudo;  
Dios da la gracia y la gloria,  
y no niega sus bienes  
a los que proceden con rectitud.

¡Señor del universo,  
feliz el hombre que confía en ti!

Al acercarse a la Iglesia de Santa María en Traspontina, se hace una breve reflexión:

“La esperanza encuentra en la *Madre de Dios* su testimonio más alto. En ella vemos que la esperanza no es un fútil optimismo, sino un don de gracia en el realismo de la vida. [...] Al pie de la cruz, mientras veía a Jesús inocente sufrir y morir, aun atravesada por un dolor desgarrador, repetía su “sí”, sin perder la esperanza y la confianza en el Señor. [...] En el tormento de ese dolor ofrecido por amor se convertía en nuestra Madre, Madre de la esperanza. [...] En los borrascosos acontecimientos de la vida, la Madre de Dios viene en nuestro auxilio, nos sostiene y nos invita a confiar y a seguir esperando.” (*Spes non confundit*, 24)

### 3 Avemarías

---

Se rezan o se cantan las Letanías de los Santos.

#### LETANÍAS DE LOS SANTOS

Señor, ten piedad. **Señor, ten piedad.**  
Cristo, ten piedad. **Cristo, ten piedad.**  
Señor, ten piedad. **Señor, ten piedad.**

Santa María, Madre de Dios,  
 **ruega por nosotros.**

San Miguel,  **ruega por nosotros.**

Santos Ángeles de Dios,  
 **rogad por nosotros.**

San Juan Bautista,  **ruega por nosotros.**

San José,  **ruega por nosotros.**

San Pedro y San Pablo,  **rogad por nosotros.**

San Andrés,  **ruega por nosotros.**

San Juan,  **ruega por nosotros.**

Santos Apóstoles y Evangelistas,  
 **rogad por nosotros.**

Santa María Magdalena,  
 **ruega por nosotros.**

Santos discípulos del Señor,  
 **rogad por nosotros.**

San Esteban,  **ruega por nosotros.**

San Ignacio de Antioquía,  
 **ruega por nosotros.**

San Lorenzo,  **ruega por nosotros.**

Santas Perpetua y Felicidad,  
 **rogad por nosotros.**

Santa Inés,  **ruega por nosotros.**

Santos Mártires de Cristo,  
 **rogad por nosotros.**

San Gregorio,  **ruega por nosotros.**

San Agustín,  **ruega por nosotros.**

San Martín,  **ruega por nosotros.**

Santos Cirilo y Metodio,  
 **rogad por nosotros.**

San Benito,  **ruega por nosotros.**

San Francisco,  **ruega por nosotros.**

Santo Domingo,  **ruega por nosotros.**

San Francisco [Javier],

**ruega por nosotros.**

San Felipe Neri,  **ruega por nosotros.**

San Juan María [Vianney],

**ruega por nosotros.**

Santa Catalina [de Siena],

**ruega por nosotros.**

Santa Teresa de Jesús,

**ruega por nosotros.**

Santa Francisca Cabrini,

**ruega por nosotros.**

Santa Teresa del Niño Jesús,

**ruega por nosotros.**

Santa Faustina Kowalska,

**ruega por nosotros.**

Santa Teresa de Calcuta,

**ruega por nosotros.**

San Pío de Pietrelcina,

**ruega por nosotros.**

San Pablo VI, **ruega por nosotros.**

San Juan Pablo II, **ruega por nosotros.**

Santos de Dios, **rogad por nosotros.**

Por tu misericordia, **libranos, Señor.**

De todo mal, **libranos, Señor.**

De todo pecado, **libranos, Señor.**

De la muerte eterna, **libranos, Señor.**

Por tu Encarnación, **libranos, Señor.**

Por tu muerte y resurrección,

**libranos, Señor.**

Por el envío del Espíritu Santo,

**libranos, Señor.**

Nosotros, pecadores, te rogamos,

**escúchanos, Señor.**

Conforta e ilumina a tu santa Iglesia,

**escúchanos, Señor.**

Protege al Papa, a los obispos y sacerdotes y a todos los ministros del Evangelio, **escúchanos, Señor.**

Envía nuevos trabajadores a tu mies, **escúchanos, Señor.**

Da justicia y paz al mundo entero, **escúchanos, Señor.**

Ayuda y conforta a todos los que están afrontando pruebas y dolor,

**escúchanos, Señor.**

Guárdanos y confírmanos en tu santo servicio a nosotros y a todas las personas consagradas a ti, **escúchanos, Señor.**

Jesús, Hijo del Dios vivo, escucha nuestra súplica. **Jesús, Hijo del Dios vivo, escucha nuestra súplica.**

---

Durante la peregrinación se rezan o cantan algunos salmos. Teniendo en cuenta el tiempo que puede ser necesario para llegar a la Puerta Santa, es posible rezar una decena del Rosario.

Una vez que se llegue a la Puerta Santa, se reza el siguiente salmo:

### SALMO 23 (24)

Del Señor es la tierra y cuanto la llena,  
el orbe y todos sus habitantes:

Él la fundó sobre los mares,

Él la afianzó sobre los ríos.

¿Quién puede subir al monte del Señor?

¿Quién puede estar en el recinto sacro?

El hombre de manos inocentes  
y puro corazón, que no confía en los ídolos  
ni jura contra el prójimo en falso.

Ese recibirá la bendición del Señor,

le hará justicia el Dios de salvación.

Este es el grupo que busca al Señor,

que viene a tu presencia, Dios de Jacob.

¡Portones!, alzad los dinteles,  
que se alcen las antiguas compuertas:  
va a entrar el Rey de la gloria.

¿Quién ese Rey de la gloria?

El Señor, el fuerte, el poderoso,  
el Señor poderoso en la batalla.

¡Portones!, alzad los dinteles,  
que se alcen las antiguas compuertas:  
va a entrar el Rey de la gloria.

¿Quién ese Rey de la gloria?

El Señor, Dios de los ejércitos.

Él es el Rey de la gloria.

Después de ingresar a la Basílica, se rezan las siguientes oraciones por las intenciones del Santo Padre:

**Padre Nuestro**

**3 Avemarías**

**Gloria**

Tras llegar a la Tumba del Apóstol Pedro, se hace la Profesión de Fe:

**Credo**

Si quien preside es un ministro ordenado, se concluye con una bendición.

Si quien preside es un laico, la conclusión es la siguiente:

**Bendigamos al Señor.**

Todos responden:

**Demos gracias a Dios.**

---

## ***Testimonium***

*Participando en los eventos jubilares o realizando la peregrinación a la Puerta Santa se podrá obtener un testimonium que confirma la participación en el Año Santo 2025. Se podrá solicitar en el sitio web y, posteriormente, se podrá recoger en el Info Point del Jubileo, en Via della Conciliazione, 7. Será personalizado, dando el propio nombre a los voluntarios presentes allí.*

## *Santo Rosario*

### *Monición introductoria*

La oración del rosario es la oración de los pequeños, de los sencillos, de aquellos que recurren a la Virgen Madre seguros de encontrar en ella ayuda y protección.

Dirijamos nuestra mirada confiada a aquella que, en humilde silencio, acogió el Verbo divino y lo ofreció al mundo.

### *Inicio del Rosario*

Mientras el coro canta el **Himno del Jubileo**, quien preside entra acompañado por una familia, algunos niños, abuelos, mayores y monaguillos. Tras llegar a la sede, quien preside, dirigiéndose a la asamblea reunida, dice:

En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

R. Amén.

Luego pronuncia el saludo litúrgico:

El Dios de la esperanza,  
que nos llena de todo gozo  
y paz en nuestra fe,  
por la potencia del Espíritu Santo,  
esté con todos ustedes.

R. Y con tu espíritu.

### *Entronización de la estatua o icono de la Bienaventurada Virgen María*

Luego, quien preside introduce brevemente la celebración e invita a acoger la estatua o icono mariano: La Virgen María es la humilde sierva del Señor. Enteramente dedicada a su Hijo y a su obra, colaboró a la redención del mundo.

Siguiendo su ejemplo, somos exhortados a vivir con coraje y serenidad los desafíos familiares, tristes y entusiasmantes, y a custodiar y meditar en el corazón las maravillas de Dios (cf. *Amoris Laetitia* 30).

Desde la entrada de la Basílica, algunos fieles llevan en procesión la estatua o icono mariano, acompañados por padres, niños y abuelos que llevan cirios, flores e incienso. Tras llegar al lugar preparado para la entronización, quien preside incienso la imagen mariana.

Durante el rito de entronización, el coro y la asamblea cantan:

**Ave mundi spes** Maria.

ave mitis, ave pia,  
ave charitate plena,  
Virgo dulcis et serena.

Sancta parens Iesu Christi  
electa sola tu fuisti  
esse mater sine viro  
et lactare modo miro.

Angelorum imperatrix,  
peccatorum consolatrix  
consolare me lugentem  
in peccatis iam fœentem.

Me defende peccatorem  
et ne tuum des honorem  
alieno et crudeli:  
precor te Regina cœli.

Esto custos cordis mei,  
signa me timore Dei;  
confer vitæ sanitatem,  
da et morum honestatem.

Da peccata me vitare  
et quod iustum est amare.

---

**Primer misterio gozoso:**

*La Anunciación del Ángel a María*

**Canto**

**Rit. Eccomi, eccomi, Signore io vengo**  
Eccomi, eccomi, si compia in me la  
tua volontà

Nel mio Signore ho sperato  
E su di me s'è chinato  
Ha dato ascolto al mio grido  
M'ha liberato dalla morte. **Rit.**

**El lector:**

Escuchen la palabra del Señor en el  
**Evangelio según San Lucas (Lc 1, 30-38)**

El ángel le dijo: «No temas, María, porque has hallado gracia delante de Dios. Concebirás y darás a luz un hijo, y le pondrás por nombre Jesús; él será grande y será llamado Hijo del Altísimo. El Señor Dios le dará el trono de David, su padre, reinará sobre la casa de Jacob

para siempre y su reino no tendrá fin». María dijo al ángel: «¿Cómo puede ser eso, si yo no tengo relaciones con ningún hombre?». El ángel le respondió: «El Espíritu Santo descenderá sobre ti y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra. Por eso el niño será Santo y será llamado Hijo de Dios. María dijo entonces: «Yo soy la sierva del Señor, que se cumpla en mí lo que has dicho». Y el ángel se alejó.

**Breve momento de silencio.**

**Pater noster, qui es in cœlis:**  
*sanctificétur Nomen Tuum:*  
*advéniat Regnum Tuum:*  
*fiat volúntas Tua,*  
*sicut in cœlo, et in terra.*  
*Panem nostrum*  
*cotidiánum da nobis hódie,*  
*et dimítte nobis débita nostra,*  
*sicut et nos*  
*dimíttimus debitóribus nostris.*

*et ne nos indúcas in tentatiónem;  
sed libera nos a Malo.  
Amen.*

**Ave, Maria**, grátia plena,  
Dóminus tecum.  
*Benedícta tu in muliéribus,  
et benedíctus fructus ventris tui, Iesus.  
Sancta María, Mater Dei,  
ora pro nobis peccatóribus,  
nunc et in hora mortis nostrae. Amen.*

**Glória** Patri et Filio  
et Spíritui Sancto.  
*Sicut erat in principio,  
et nunc et semper  
et in sǎcula sǎculórum. Amen.*

*Oh Jesús mío, perdona nuestros pecados,  
libranos del fuego del infierno, lleva al  
cielo a todas las almas, especialmente a  
las más necesitadas de tu misericordia.*

**Segundo Misterio Gozoso:**  
*La visitación de María a Santa Isabel*

**Canto**

**Non temere, Maria,**  
perché hai trovato grazia  
presso il tuo Signore,  
che si dona a te.

**Rit.** Apri il Cuore, non temere,  
Egli sarà con Te.

Non temere, Abramo,  
la tua debolezza:  
padre di un nuovo popolo  
nella fede sarai. **Rit.**

Non temere, Mosè,  
se tu non sai parlare,

perché la voce del Signore  
parlerà per te. **Rit.**

Non temere, Giuseppe,  
di prendere Maria,  
perché in lei Dio compirà  
il mistero d'Amore. **Rit.**

Pietro, no, non temere,  
se il Signore ha scelto  
la tua fede povera,  
per convincere il mondo. **Rit.**

**El lector:**

Escuchen la palabra del Señor en el  
**Evangelio según San Lucas (Lc 1,39-40.  
41b-42.45)**

En aquellos días María se puso en camino  
y fue aprisa a la región montañosa, a una  
ciudad de Judá; entró en casa de Zacarías  
y saludó a Isabel. Isabel quedó llena de  
Espíritu Santo; y exclamando a voz en  
grito, dijo: «Bendita tú entre las mujeres  
y bendito el fruto de tu seno. ¡Dichosa tú  
que has creído que se cumplirán las cosas  
que te ha dicho el Señor!». ».

**Breve momento de silencio.**

*Pater noster, Ave Maria, Gloria...  
Oh Jesús mío...*

**Tercer Misterio Gozoso:**  
*El nacimiento de Jesús en Belén*

**Canto**

**Madre, fiducia nostra**, Madre della  
speranza

Tu sei nostro sostegno, tu sei la guida  
Tu sei conforto, in te noi confidiamo  
Tu sei Madre nostra

In te piena di grazia si compie il mistero  
In te Vergine pura il verbo eterno s'è  
fatto carne  
In te l'uomo rinasce per la vita eterna

Nella tua fiducia noi cammineremo  
Per donare al mondo la vita  
Portatori di Cristo, salvatori dei fratelli

Madre del Redentore, proteggì i tuoi figli  
A te noi affidiamo la nostra vita, il nostro  
cuore  
Conservaci fedeli al divino amore

**El lector:**

Escuchen la palabra del Señor en el  
**Evangelio según San Lucas (Lc 2, 1-7)**

Mientras estaban allí se cumplió el  
tiempo del parto, y dio a luz a su hijo  
primogénito; lo envolvió en pañales  
y lo reclinó en un pesebre, porque no  
encontraron sitio en la posada.

*Breve momento de silencio.*

*Pater noster, Ave Maria, Gloria...  
Oh Jesús mío...*

**Cuarto Misterio Gozoso:**

*La presentación de Jesús en el Templo*

**Canto**

**Rit. Il Signore è mia luce e salvezza  
di chi avrò timore?  
è Lui la difesa della mia vita  
di chi avrò terrore?**

Quando mi assalgono i malvagi  
per straziarmi la carne,  
sono essi avversari e nemici  
ad inciampare e cade. **Rit.**

**El lector:**

Escuchen la palabra del Señor en el  
**Evangelio según San Lucas (2, 22-23.25-32)**

Quando se cumplieron los días de la puri-  
ficación, según la ley de Moisés, lo lleva-  
ron a Jerusalén para ofrecerlo al Señor,  
como está escrito en la ley del Señor.

*Breve momento de silencio.*

*Pater noster, Ave Maria, Gloria...  
Oh Jesús mío...*

**Quinto Misterio Gozoso:**

*El Niño Jesús hallado en el Templo*

**Canto**

**Sotto il tuo manto**, nella tua protezione  
Madre di Dio, noi cerchiamo rifugio  
Santa Madre del Redentore

**Rit. Santa Maria, prega per noi  
Madre di Dio e Madre nostra**

La nostra preghiera, Madre, non  
disprezzare  
Il nostro grido verso te nella prova  
Santa Madre del Redentore. **Rit.**

**El lector:**

Escuchen la palabra del Señor en el  
**Evangelio según San Lucas  
(Lc 2,41-42.46.48-49)**

Sus padres iban todos los años a  
Jerusalén a la fiesta de la Pascua.  
Cuando tuvo doce años, subieron ellos  
como de costumbre a la fiesta. Al cabo  
de tres días, le encontraron en el Templo  
sentado en medio de los maestros, escu-  
chándoles y preguntándoles. Al verlo, se

quedaron maravillados; y su madre le dijo: «Hijo, ¿por qué has hecho esto? Tu padre y yo te hemos estado buscando muy angustiados». Les contestó: «¿Por qué me buscabais? ¿No sabíais que yo debo ocuparme de los asuntos de mi Padre?».

Breve momento de silencio.

*Pater noster, Ave Maria, Gloria...*

*Oh Jesús mío...*

Canto

**Salve Regina**

*Salve, Regina,  
madre di misericordia,  
vita, dolcezza e speranza nostra, salve.  
A te ricorriamo,  
esuli figli di Eva;  
a te sospiriamo, gementi e  
piangenti in questa valle di lacrime.  
Orsù dunque, avvocata nostra,  
rivolgi a noi gli occhi  
tuoi misericordiosi.  
E mostraci, dopo questo esilio, Gesù,  
il frutto benedetto del tuo Seno.  
O clemente, o pia, o dolce Vergine Maria!*

LITANIAE LAURETANAE

Kýrie, eléison.  
Kyrie, eléison.  
Christe, eléison.  
Christe, eléison.  
Kýrie, eléison.  
Kyrie, eléison.  
Christe, audi nos.  
Christe, audi nos.  
Christe, exáudi nos.  
Christe, exáudi nos.  
Pater de cáelis, Deus,  
R. Miserére nobis.

Fili, redemptor mundi, Deus, R.  
Spiritus Sancte, Deus, R.  
Sancta Trinitas, unus Deus, R.

Sancta María,  
R. *Ora pro nobis.*  
Sancta Dei génetríx, R.  
Sancta Virgo vírginum, R.  
Mater Christi, R.  
Mater Ecclésiae, R.  
Mater divínae grátiae, R.  
Mater puríssima, R.  
Mater castíssima, R.  
Mater invioláta, R.  
Mater intemeráta, R.  
Mater amábilis, R.  
Mater admirábilis, R.  
Mater boni consílii, R.  
Mater Creatóris, R.  
Mater Salvatóris, R.  
Mater misericórdiae, R.  
Virgo prudentíssima, R.  
Virgo veneránda, R.  
Virgo praedicánda, R.  
Virgo potens, R.  
Virgo clemens, R.  
Virgo fidélis, R.  
Spéculum iustítiae, R.  
Sedes sapiéntiae, R.  
Cáusa nóstrae laetitiae, R.  
Vas spirituále, R.  
Vas honorábile, R.  
Vas insígne devotiónis, R.  
Rosa mýstica, R.  
Turrís Davídica, R.  
Turrís ebúrnea, R.  
Domus áurea, R.  
Fóederis arca, R.  
Iánua cáeli, R.  
Stella matutína, R.  
Salus infirmórum, R.  
Refúgium peccatórum, R.

Consolátrix afflictórum, **R.**  
Auxílium christianórum, **R.**  
Regína angelórum, **R.**  
Regína patriarchárum, **R.**  
Regína prophetárum, **R.**  
Regína apostolórum, **R.**  
Regína mártýrum, **R.**  
Regína confessórum, **R.**  
Regína virginum, **R.**  
Regína sanctórum ómnium, **R.**  
Regína sine labe origináli concépta, **R.**  
Regína in cáelum assúmpta, **R.**  
Regína sacratíssimi Rosárii, **R.**  
Regina familiae, **R.**  
Regína pacis, **R.**

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,  
*parce nobis, Dómine.*

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,  
*exáudi nos, Dómine.*

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi,  
*miserére nobis.*

## ORACIÓN

**Quien preside pronuncia la oración:**  
Oremos.

Dios, Padre de misericordia,  
tu único Hijo, agonizante en la cruz,  
nos dio como madre nuestra a su  
propia madre,  
la bienaventurada Virgen María;  
haz que, sostenida por su amor, tu Iglesia  
sea cada vez más fecunda en el  
Espíritu,  
exulte por la santidad de sus hijos  
y reúna a todos los pueblos del mundo  
en una sola familia.  
Por Cristo nuestro Señor.  
**R. Amén.**

## BENDICIÓN SOLEMNE

**Quien preside invoca la bendición sobre  
todos los presentes.**

Dios misericordioso,  
que por medio de su Hijo, nacido de la  
Virgen,  
redimió al mundo,  
los colme de su bendición.  
**R. Amén.**

Dios los proteja siempre  
por intercesión de María, virgen y  
madre,  
que dio al mundo el autor de la vida.  
**R. Amén.**

Que a todos ustedes,  
aquí reunidos con devoción filial,  
el Señor les conceda la salud del  
cuerpo  
y el consuelo del Espíritu.  
**R. Amén.**

Y la bendición de Dios todopoderoso,  
**Padre ✠ Hijo ✠ y Espíritu ✠ Santo,**  
descienda sobre ustedes y permanezca  
para siempre.  
**R. Amén.**

### **Canto**

#### **Regina Caeli**

Regina caeli laetáre,  
allelúia.  
Quia quem meruísti portáre,  
allelúia.

Resurréxit, sicut dixit,  
allelúia.  
Ora pro nobis Deum,  
allelúia.

## HIMNO DEL JUBILEO

### **Peregrinos de esperanza**

Llama viva para mi esperanza,  
que este canto llegue hasta ti,  
seno eterno de infinita vida,  
me encamino, yo confío en ti.

Toda lengua, pueblos y naciones  
hallan luces siempre en tu Palabra.  
Hijos, hijas, frágiles, dispersos,  
acogidos en tu Hijo amado.

Dios nos cuida, tierno y paciente  
nace el día, un futuro nuevo.  
Cielos nuevos y una tierra nueva.  
Caen muros gracias al Espíritu.

Una senda tienes por delante,  
paso firme, Dios sale a tu encuentro.  
Mira al Hijo que se ha hecho hombre  
para todos, él es el camino.

## ORACIÓN DEL JUBILEO

Padre que estás en el cielo,  
la fe que nos has donado en  
tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano,  
y la llama de caridad  
infundida en nuestros corazones por el Espíritu Santo,  
despierten en nosotros la bienaventurada esperanza  
en la venida de tu Reino.

Tu gracia nos transforme  
en dedicados cultivadores de las semillas del Evangelio  
que fermenten la humanidad y el cosmos,  
en espera confiada  
de los cielos nuevos y de la tierra nueva,  
cuando vencidas las fuerzas del mal,  
se manifestará para siempre tu gloria.

La gracia del Jubileo  
reavive en nosotros, Peregrinos de Esperanza,  
el anhelo de los bienes celestiales  
y derrame en el mundo entero  
la alegría y la paz  
de nuestro Redentor.

A ti, Dios bendito eternamente,  
sea la alabanza y la gloria por los siglos.  
Amén.